

PARTYBTIPMINI

ENCEINTE BLUETOOTH LUMINEUSE



MODE D'EMPLOI

AVANT D'UTILISER CET APPAREIL, VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT
CE MODE D'EMPLOI ET LE CONSERVER AFIN DE POUVOIR
LE CONSULTER ULTÉRIEUREMENT.

Démarrage	2	Recharge	5
Consignes et avertissements de sécurité	2	Connexion Bluetooth	5
Contenu de l'emballage	3	Jumelage de 2 enceintes (TWS)	5
Description des pièces	4	Spécificités du produit	5
Spécifications techniques	4	Déclaration de conformité simplifiée	6
Fonctions	5		

Démarrage

- Enlevez l'appareil du carton d'emballage.
- Enlevez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Placez les matériaux d'emballage dans le carton puis rangez-le ou jetez-le dans un endroit approprié.

Consignes et avertissements de sécurité

Veillez prendre connaissance attentivement de toutes les instructions ci-après avant d'utiliser ce produit. Si un dommage est causé par un non-respect des instructions, la garantie ne couvrira pas un tel dommage.



1. Ne dormez pas avec l'appareil.
2. Le produit doit être à une distance minimum de 20 cm du corps humain lors de son fonctionnement.
3. Ne retirez jamais le boîtier de cet appareil. Utilisez uniquement des équipements/accessoires recommandés par le fabricant.
4. Ne placez jamais cet appareil sur un autre appareil électrique.
5. Disposez le câble de manière à ce qu'il ne puisse pas être piétiné ou écrasé, notamment au niveau tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil. Pour débrancher le câble secteur, tirez toujours sur la fiche de l'adaptateur. Ne tirez jamais sur le câble. Avant de brancher le câble d'alimentation secteur, vérifiez que tous les autres branchements ont été effectués.
6. Toute réparation doit être confiée à un réparateur qualifié. Une réparation est nécessaire lorsque a subi des dommages, de quelque manière que ce soit, comme par exemple :
 - un câble d'alimentation endommagé ;
 - un liquide renversé sur l'appareil ou des objets insérés dans l'appareil ;
 - une exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité ;
 - un dysfonctionnement de l'appareil ;
 - une chute ou un choc de l'appareil.
7. La plaque signalétique se trouve sous l'appareil. Ne bloquez jamais les orifices de ventilation.
8. Assurez-vous qu'il y a assez d'espace libre autour du produit pour la ventilation.
9. N'obstruez aucun des orifices de ventilation du produit.
10. Cet appareil doit être utilisé dans un environnement tempéré, à l'abri de la lumière directe du soleil, des flammes nues ou de la chaleur, des appareils de chauffage, des cuisinières

ou de tout autre appareil (y compris des amplificateurs) qui génère de la chaleur.

11. Les piles (ou bloc de piles ou batterie) ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive comme la lumière du soleil, le feu, etc..
12. Débranchez l'appareil avant de le nettoyer. Ne lubrifiez aucune pièce de cet appareil. Nettoyez l'appareil avec un chiffon doux. N'utilisez pas de produit nettoyant agressif ou abrasif. Veillez à ce que le câble d'alimentation, la fiche et l'adaptateur soient toujours accessibles pour pouvoir à tout moment débrancher l'appareil de la prise si nécessaire.
13. N'utilisez pas cet appareil à proximité d'un point d'eau. Ce produit est conçu pour résister aux éclaboussures mais il ne peut pas être immergé.
14. Débranchez l'appareil durant les orages et avant toute période d'inutilisation prolongée.
15. Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans ainsi que par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissances si elles sont surveillées ou si des consignes leur ont été données concernant l'utilisation en toute sécurité de l'appareil et si elles comprennent les risques encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par un enfant sans surveillance.
16. Cet appareil doit uniquement être alimenté à une très faible tension de sécurité qui correspond au marquage figurant sur l'appareil.
17. La batterie doit être retirée de l'appareil avant de mettre ce dernier au rebut ; l'appareil doit être débranché de la source d'alimentation avant de retirer la batterie.



Le symbole de l'éclair à pointe de flèche inscrit au sein de triangle équilatéral constitue une mise en garde destinée à alerter l'utilisateur quant à la présence de tensions électriques secteur à l'intérieur du produit, qui peuvent engendrer un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle indique la présence, dans la documentation qui accompagne l'appareil, de consignes d'utilisation et d'entretien

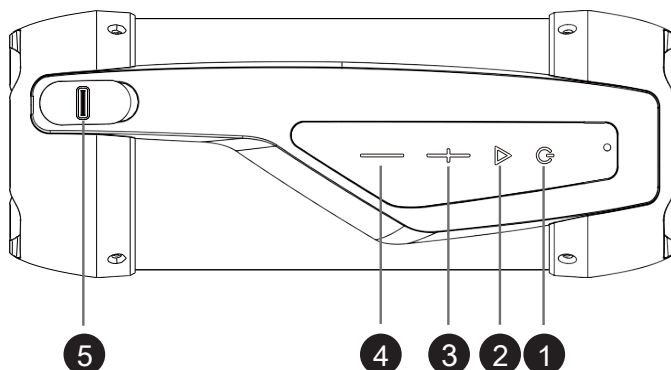
ALIMENTATION EN COURANT CONTINU	
POUR UNE UTILISATION INTÉRIEURE SEULEMENT	

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez le contenu de l'emballage :

- 1 x haut-parleur
- 1 x câble de recharge USB

Description des pièces



1. Bouton Marche/Arrêt et bouton de la lampe à LED et témoin LED Bluetooth
Faites un appui long pour allumer ou éteindre l'enceinte, et un appui court pour allumer ou éteindre les lampes.
2. Lecture/pause (appui court pour lecture et pause)
3. Piste suivante/volume + (appui long pour monter le volume. Appui court pour passer à la piste suivante)
4. Piste précédente/volume - (appui long pour baisser le volume. Appui court pour revenir à la piste précédente)
5. Port de charge USB type C : 5V, 1A

Spécifications techniques

Type	Spécificités	Type	Spécificités
Haut-parleur	5,7 cm (5 W)	Temps de chargement	3 - 4 heures
Haut-parleur principal	20 W	Autonomie	Environ 1h 30 min à 100 % du volume, environ 3 heures à 50 % du volume
Puissance RMS	4W	Version Bluetooth	5.0
		EIRP	- 0.68dBm(0.86mW)
Puissance absorbée	0,18W (lampes éteintes)/ 0,8 W (lampes allumées)	Fréquence Bluetooth	2,402-2,480 GHz
Puissance d'entrée	USB 5 V 1 A	Fréquence haut-parleur	80 Hz-20 kHz
Impédance haut- parleur	4 Ω	Entrée	5 V CC
Rapport signal sur bruit	≥ 55 dB	Pilote	Enceinte 5,7 cm 4 Ω
Type de Batterie	Batterie lithium 1200 mAh	Distance de transmission	10 m
Sortie (V, A)	3,7 V. 1,2Ah. 4,44Wh	Dimensions	198,3 x 79,7 x 84,4 mm

Fonctions

IP54 (résiste aux éclaboussures)

BLUETOOTH

BATTERIE RECHARGEABLE

VOLUME +/-

LECTURE/PAUSE

PISTE PRÉCÉDENTE/SUIVANTE

Recharge

Reliez le câble de recharge à l'enceinte puis reliez l'autre extrémité à une autre source d'alimentation (PC/MAC, adaptateur USB AC etc.).

Connexion Bluetooth

Allumez l'enceinte par un appui long.

Recherchez et sélectionnez «PARTYBTIPMINI» sur votre appareil mobile. Un bip sonore confirme la réussite de la connexion de l'enceinte avec votre appareil.

Le témoin LED du bouton marche/arrêt clignote lorsque le jumelage est en cours, puis reste allumé une fois l'appariage réussi.

S'il y a un appel entrant alors que le PARTYBTIPMINI est connecté à votre téléphone portable pour la lecture audio, la lecture audio est immédiatement mise en pause quand vous répondez à l'appel et elle reprend une fois l'appel terminé. (Selon le type de téléphone portable, la lecture pourra parfois rester en pause après la fin de l'appel)

Jumelage de 2 enceintes (TWS)

Utilisez deux enceintes en même temps (n'importe lesquelles pourvu qu'elles soient du même modèle et qu'elles aient le même nom Bluetooth)

Faites un double clic sur la touche lecture/pause de l'une des enceintes ; un bip sonore indique que le jumelage des 2 enceintes a réussi. Puis recherchez le nom PARTYBTIPMINI sur l'appareil Bluetooth externe et réalisez la connexion.

Spécificités du produit

- Puissance de sortie : 5W (RMS 4W)
- Entrée : 5 V secteur
- Capacité de la batterie : 1200 mAh
- Distance de transmission : 10 m
- Dimensions du produit : 198,3 x 79,7 x 84,4 mm
- Nom pour le jumelage Bluetooth : PARTYBTIPMINI

Remarque : la portée maximale de connexion est de 10 mètres environ. Placez votre enceinte Bluetooth aussi près que possible de la source audio pour éviter que la connexion ne soit perturbée.

Dans un environnement avec décharges électrostatiques, l'appareil pourrait s'éteindre. (MAIS il pourrait aussi ne pas fonctionner correctement). Il est nécessaire de réinitialiser l'appareil en l'éteignant puis en le rallumant. Vous devrez ensuite choisir à nouveau le mode Bluetooth.



Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Veillez au respect de l'environnement lors de la mise au rebut des piles ou de la batterie.

Lorsque le symbole d'une poubelle barrée sur roues se trouve sur un produit, cela vous informe du système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques. Veuillez agir selon les règles locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. En assurant l'élimination de ce produit, vous aidez également à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

- Le mot Bluetooth®, la marque et le logo sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Bigben Interactive est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- Vous pouvez trouver les informations sur la plaque située à l'arrière de l'unité.

Déclaration de conformité simplifiée

Par la présente, Bigben Interactive déclare que l'appareil ménager PARTYBTIPMINI est conforme aux directives 2014/35/UE et 2014/30/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: www.bigben.fr/support

Fabriqué en Chine

Fabriqué par BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

www.bigben.eu



Points de collecte sur www.quefairesdesdechets.fr



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Berghelm, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

PARTYBTIPMINI

BLUETOOTH LUMINOUS SPEAKER



OPERATING INSTRUCTIONS

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE
OPERATING THIS UNIT AND RETAIN FOR
FUTURE REFERENCE

Getting Started	8	Charging	11
Safety Warning and Notice	8	Bluetooth Connection	11
What's in the box	9	Pairing Two Speakers (TWS)	11
Description of Parts	10	Product Specification	11
Technical specifications	10	Declaration of conformity	12
Functions	11		

Getting Started

- Remove the appliance from the box.
- Remove any packaging from the product.
- Place the packaging inside the box and either or dispose of safely.

Safety Warning and Notice

Read and understand all instructions before you use this product. If damage is caused by failure to follow the instructions, the warranty does not apply.



1. Don't sleep with the product.
2. The product must be at a minimal distance of 20 cm from human body when working.
3. Never remove the casing of this device.
4. Never place this device on other electrical equipment.
5. Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the device. Make sure that the power voltage corresponds to the voltage printed on the back label. When you unplug the AC power cord always pull the plug from the socket. Never pull the cord. Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections.

Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.

6. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the device has been damaged in any way, such as:
 - damaged power-supply cord,
 - spilled liquid or objects have inserted into the device,
 - the device has been exposed to rain or moisture,
 - the device does not operate normally,
 - or the device has been dropped.
7. The rating label is placed on the bottom side of apparatus. The use of this device must be done in moderate climates, away from direct sunlight, naked flames, heat, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat. Do not install near any heat sources. Batteries (battery pack or batteries installed) shall not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire, etc.
8. Make sure there is enough space around the product for ventilation.
9. Unplug before cleaning. Never lubricate any part of this device. Clean the appliance with a soft cloth. Do not use abrasives or harsh cleaners.

10. Ensure that you always have easy access to the power cord, plug or adaptor to disconnect this device from the power if necessary.
11. Do not use this apparatus near water. It must not be in contact with dripping or splashing. Do not use this unit in wet or damp conditions.
12. Unplug this device during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.
14. Children shall not play with the appliance.
15. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
16. This appliance must only be supplied at safety extra low voltage corresponding to the marking on the appliance.
17. The battery must be removed from the appliance before it is scrapped; The appliance must be disconnected from the supply mains when removing the battery.



The lightning symbol inside an equilateral triangle warns the user of the presence inside the product of uninsulated hazardous electric voltages powerful enough to represent an electrocution risk.



The exclamation point within a triangle indicates the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the unit.

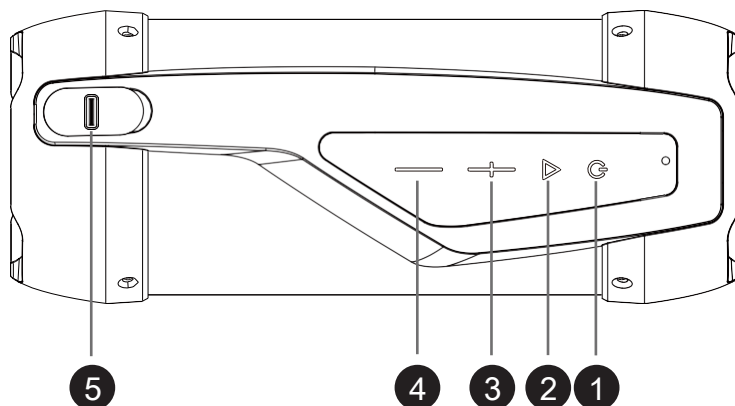
DIRECT CURRENT	
FOR INDOOR USE ONLY	

What's in the box

Check and identify the contents of your package:

- 1xSpeaker
- 1xUSB Charging Cable

Description of Parts



1. Power ON/OFF Switch & LED Lights Button & Bluetooth LED Indicator
Long press to turn on/off the speaker, short press to on/off the lights.
2. Play/Pause (Short press for play and pause)
3. Next Track/Volume Up Button (Long press to increase volume. Short press Next track)
4. Previous Track/Volume Down Button (Long press to decrease volume. Short press previous track)
5. USB Type C charging input: 5V, 1A

Technical specifications

Type	Specifications	Type	Specifications
Speaker	2.25" (5W)	Charging Time	3-4 hours
Peak Speaker	20W	Playing Time	100% Volume for approximately 1-1.5 hours, 50% Volume for approx. 3 hours
RMS Power	4W	Bluetooth Version	5.0
		EIRP	- 0.68dBm(0.86mW)
Power Consumptions	0.8W (lights on)	Bluetooth Frequency	2.402-2.480 GHz
Power Input	USB 5V, 1A	Speaker Frequency	80Hz-20kHz
Speaker Impedance	4 Ω	Input	DC 5V
S/N Ratio	≥ 55 dB	Driver	2.25" 4Ohms speaker
Battery Type	1200mAh -Lithium Battery	Transmission Distance	10m
Output (V,A)	3.7V. 1,2Ah. 4.44Wh	Dimension	198.3x79.7x84.4mm

Functions

IP54 (water resistant)

BLUETOOTH

RECHARGEABLE BATTERY

VOLUME +/-

PLAY/PAUSE

PREVIOUS / NEXT TRACK

Charging

Plug the charging cable into the speaker and connect to another USB power source such as a PC/MAC, USB AC adaptor etc.

Bluetooth Connection

Long press to turn on the speaker.

Search for "PARTYBTIPMINI" on your mobile device and select it once found. A tone will be produced after the speaker has successfully connected to the device.

When pairing, the power button LED is blinking, after connected, it's long bright.

If there is an incoming call while PARTYBTIPMINI is connected to your cell phone for music playback, it will pause at once when you answer the call and resume after the call ended. (Sometimes it will pause after end the call, it depends on your cell phone.)

Pairing Two Speakers (TWS)

Power on any two speakers at the same time (same model, same Bluetooth name).

Double-click one of the speaker's play/pause key, after hearing a BEEP tone it means that two speakers are connected successfully. Then use the external Bluetooth device to search "PARTYBTIPMINI" and connect to play together.

Product Specification

- Power output: 5W (RMS 4W)
- Input: DC 5V
- Driver: 2.25" 4Ohms speaker
- Battery capacity: 1200mAh
- Transmission Distance: 10M
- Product Dimension: 198.3x79.7x84.4mm
- Bluetooth Pair Name: PARTYBTIPMINI

Remark: The maximum connection distance is around 10 meters. Please place your Bluetooth speaker as close as possible to this device to avoid connection getting disturbed.

Under the environment with electrostatic discharge, the device may be power off. (EUT could not operate properly). It requires user reset the device by turn on the device to choose the appropriate mode & set time again.



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

- The Bluetooth® word, mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bigben Interactive is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- You can find the information on the plate located at the back of the unit.

Declaration of conformity

The undersigned, Bigben Interactive declares that the household appliance of the PARTYBTIPMINI complies with the 2014/35/EU and 2014/30/EU directives.

The complete text is available at <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

Made in China

Manufactured by BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

www.bigben.eu

Email: Sav.audio@bigben.fr



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland
Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

PARTYBTIPMINI

ALTAVOZ BLUETOOTH LUMINOSO



INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

LE ROGAMOS QUE LEA ÍNTEGRAMENTE EL MANUAL DE USUARIO ANTES DE UTILIZAR EL EQUIPO Y QUE CONSERVE ESTE FOLLETO PARA PODER CONSULTARLO EN EL FUTURO.

Primeros pasos	14	Carga	17
Avisos y advertencias de seguridad	14	Conexión Bluetooth	17
Contenido de la caja	15	Emparejar dos altavoces (TWS)	17
Descripción de las piezas	16	Especificaciones del producto	17
Especificaciones técnicas	16	Declaración de conformidad	18
Funciones	17		

Primeros pasos

- Saque el aparato del embalaje.
- Retire todo el material de embalaje del producto.
- Coloque el material de embalaje dentro de la caja y deséchelo todo de forma segura.

Avisos y advertencias de seguridad

Lea y entienda las instrucciones antes de usar este producto. Si el producto resultara dañado por incumplimiento de las instrucciones, la garantía quedaría anulada.



1. No duerma con el producto.
2. El producto debe estar a una distancia mínima de 20 cm del cuerpo humano durante su funcionamiento.
3. No abra nunca la carcasa de este aparato.
4. No coloque nunca este aparato sobre otros equipos eléctricos.
5. Coloque el cable de alimentación de forma que no se pueda pisar o pinzar, especialmente a la altura de los enchufes, tomas de corriente y punto de salida del dispositivo. Compruebe que el voltaje de la toma de corriente se corresponde con el voltaje indicado en la etiqueta ubicada en la parte posterior del aparato. Al desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente tire siempre del enchufe. No tire nunca del cable. Antes de conectar el cable de alimentación a la toma de corriente, compruebe que ha completado todas las demás conexiones.
6. Use solo complementos/accesorios recomendados por el fabricante.
7. El aparato debe ser reparado siempre por personal autorizado. Es necesario reparar el aparato cuando presenta cualquier tipo de daño, como por ejemplo, si:
 - el cable de alimentación está dañado.
 - se ha derramado líquido o se han introducido objetos en el aparato.
 - el aparato ha estado expuesto a la lluvia o a la humedad.
 - el aparato no funciona con normalidad.
 - o el aparato se ha caído.
8. La etiqueta de clasificación está ubicada en la parte inferior del aparato.
9. Compruebe que haya siempre suficiente espacio alrededor del aparato para su ventilación.
10. No bloquee las ranuras de ventilación.
11. Este aparato debe usarse en climas moderados, alejado de la luz directa del sol, de llamas al descubierto y del calor, calentadores, cocinas o cualquier otro aparato (incluso amplificadores) que produzca calor. No lo instale cerca de fuentes de calor.
12. Las pilas (paquetes de pilas o pilas instaladas) no deben exponerse a un calor excesivo,

como a la luz del sol, al fuego, etc.

13. Desenchufe el aparato antes de limpiarlo. No lubrique jamás ningún componente de este aparato. Limpie el aparato con un paño suave. No use productos de limpieza abrasivos o ásperos. Asegúrese de tener siempre fácil acceso al cable de alimentación, al enchufe o al adaptador para desconectar el aparato de la corriente en caso necesario.
14. No use este aparato cerca del agua. No debe entrar en contacto con gotas o salpicaduras. No use este aparato en lugares mojados o húmedos.
15. Desenchufe el dispositivo durante las tormentas eléctricas o cuando no lo vaya a utilizar durante un largo periodo de tiempo.
16. Este aparato pueden utilizarlo los niños mayores de 8 años, así como personas con discapacidades físicas, sensoriales o mentales, o que carezcan de experiencia y conocimientos, si son supervisados o instruidos sobre el uso seguro del aparato, y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben ser realizadas por niños sin supervisión.
17. Este aparato solo debe alimentarse con tensión extra-baja de seguridad que se corresponda con la indicada en el mismo.
18. Antes de desechar el aparato, retire la batería. Antes de retirar la batería, desenchufe el aparato de la toma de corriente.



El símbolo del relámpago con punta de flecha dentro de un triángulo equilátero constituye una advertencia destinada a avisar al usuario de la presencia de tensiones eléctricas dentro del producto, que pueden provocar un riesgo de electrocución.



El signo de exclamación dentro de un triángulo indica la presencia de instrucciones importantes para el manejo y el mantenimiento (reparación) en la documentación que se adjunta al aparato.

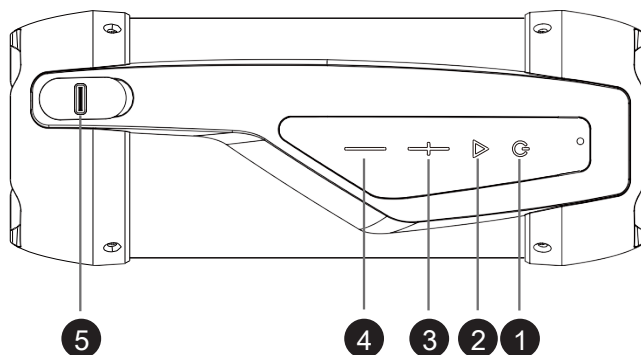
CORRIENTE CONTINUA	
SOLO PARA USO EN INTERIORES	

Contenido de la caja

Compruebe e identifique el contenido del embalaje:

- 1 altavoz
- 1 cable de carga USB

Descripción de las piezas



1. Interruptor de encendido/apagado, botón de las luces LED e indicador LED de Bluetooth. Mantener pulsado para encender o apagar el altavoz. Pulsar brevemente para encender o apagar las luces.
2. Reproducir/Pausa (pulsar brevemente para reproducir y poner en pausa)
3. Botón Pista siguiente/subir volumen (mantener pulsado para subir el volumen. Pulsar brevemente para pasar a la pista siguiente).
4. Botón Pista anterior/bajar volumen (mantener pulsado para bajar el volumen. Pulsar brevemente para pasar a la pista anterior)
5. Entrada de carga USB tipo C: 5 V, 1 A

Especificaciones técnicas

Tipo	Especificaciones	Tipo	Especificaciones
Altavoz	5,7 cm (5 W)	Tiempo de carga	3-4 horas
Potencia pico del altavoz	20 W	Tiempo de reproducción	Al 100 % del volumen, aprox. 1-1,5 horas; al 50 % del volumen aprox. 3 horas
Potencia RMS	4 W	Versión de Bluetooth	5.0
		EIRP	- 0.68dBm(0.86mW)
Consumo eléctrico	0,18 W (luces apagadas)/0,8 W (luces encendidas)	Frecuencia de Bluetooth	2,402-2,480 (2,4 GHz)
Potencia de entrada	USB 5V, 1A	Frecuencia del altavoz	80 Hz - 20 kHz
Impedancia del altavoz	4 Ω	Entrada	CC 5 V
Relación señal/ruido	≥ 55 dB	Controlador	5,7 cm 4 ohmios altavoz
Tipo de batería	Batería de litio de 1200 mAh	Distancia de transmisión	10 m

Salida (V,A)	3,7 V. 1,2Ah. 4,44 Wh	Dimensiones del producto:	198,3x79,7x84,4 mm
--------------	-----------------------	---------------------------	--------------------

Funciones

IP54 (resistente al agua)
 BLUETOOTH
 BATERÍA RECARGABLE
 VOLUMEN +/-
 REPRODUCCIÓN/PAUSA
 PISTA ANTERIOR/SIGUIENTE

Carga

Enchufe el cable de carga en el altavoz y conéctelo a otra fuente de alimentación USB, como un PC/MAC, un adaptador de CA USB, etc.

Conexión Bluetooth

Mantenga pulsado para encender el altavoz.

Busque "PARTYBTMINI" en su dispositivo móvil y selecciónelo. Se emitirá un sonido cuando el altavoz se haya conectado correctamente al dispositivo.

Cuando se esté emparejando, el botón LED de encendido parpadeará. Una vez conectado, permanecerá encendido.

Si hubiera una llamada entrante mientras el teléfono móvil está conectado al PARTYBTIPMINI para reproducir música, la reproducción se pondrá en pausa inmediatamente cuando responda a la llamada y se reanudará una vez finalizada la misma. (a veces quedará pausado después de finalizar la llamada. Esto dependerá de su tipo de teléfono).

Emparejar dos altavoces (TWS)

Encienda dos altavoces al mismo tiempo (del mismo modelo y con el mismo nombre de Bluetooth). Haga doble clic en el botón de Reproducción/Pausa de uno de los altavoces. El aparato emitirá un pitido para indicar que los dos altavoces están conectados correctamente. A continuación, utilice el dispositivo Bluetooth externo para buscar «PARTYBTIPMINI» y conéctelo para que funcionen juntos.

Especificaciones del producto

- Salida de potencia: 5 W (RMS 4 W)
- Entrada: CC 5 V
- Controlador: 2,25" 4 ohmios altavoz
- Capacidad de la batería: 1200 mAh
- Distancia de transmisión: 10 m
- Dimensiones del producto: 198,3x79,7x84,4 mm
- Nombre de emparejamiento de Bluetooth: PARTYBTIPMINI

Observación: El alcance máximo de la señal inalámbrica es de unos 10 metros. Coloque el altavoz Bluetooth lo más cerca posible del dispositivo para evitar que se interrumpa la conexión.

En un entorno con descargas electrostáticas, el aparato podría apagarse. (PERO es posible que no funcione correctamente). Es necesario que el usuario reinicie el dispositivo encendiéndolo para seleccionard el modo apropiado y configurar la hora de nuevo.



Este producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse o reutilizarse. Deberán tenerse en cuenta los aspectos medioambientales al eliminar las pilas.



Cuando el producto posee el símbolo de un contenedor con ruedas tachado significa que se encuentra conforme con la Directiva europea 2002/96/CE. Infórmese sobre el sistema local de recolección separado de productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y no deseche los productos usados junto con los residuos domésticos. Una eliminación correcta de este producto ayuda a evitar las consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

- La palabra Bluetooth®, la marca y el logotipo son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por Bigben Interactive se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.
- Encontrará esta información en la placa de especificaciones técnicas situadas en la parte posterior del aparato.

Declaración de conformidad

El firmante, Bigben Interactive, declara que el electrodoméstico PARTYBTIPMINI cumple las directivas 2014/35/UE y 2014/30/UE.

El texto completo de la Declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <https://www.bigbeninteractive.es/asistencia-tecnica/>

Fabriqué en Chine

Fabriqué par BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella – Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l.

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

PARTYBTIPMINI

ALTOPARLANTE LUMINOSO BLUETOOTH



ISTRUZIONI D'USO

PRIMA DI UTILIZZARE L'APPARECCHIO, LEGGERE PER INTERO IL PRESENTE MANUALE E CONSERVARLO PER CONSULTAZIONI FUTURE.

Per iniziare	20	Ricarica	23
Avvertenze di sicurezza e note	20	Connessione Bluetooth	23
Contenu de l'emballage	21	Abbinamento di due altoparlanti (TWS)	23
Descrizione delle parti	22	Specifiche del prodotto	23
Funzioni	23	Dichiarazione ue di conformità semplificata	24

Per iniziare

- Estrarre l'apparecchiatura dalla confezione
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio dal prodotto.
- Rimettere i materiali di imballaggio nella confezione o smaltirli in modo adeguato.

Avvertenze di sicurezza e note

Leggere con attenzione tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto. La garanzia decade in caso di danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni.



1. Non dormire con il prodotto.
2. Durante il funzionamento, il prodotto deve trovarsi a una distanza di almeno 20 cm dal corpo umano.
3. Non rimuovere l'alloggiamento dell'apparecchio.
4. Non posizionare l'apparecchio sopra altri apparecchi elettrici.
5. Proteggere il cavo di alimentazione per evitare che sia calpestato o schiacciato, particolarmente in corrispondenza di spine, prese di corrente e del punto in cui esce dall'apparecchiatura. Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sull'etichetta sul retro. Quando si stacca il cavo di alimentazione CA, afferrare la spina per estrarla dalla presa di corrente. Non tirare mai il cavo di alimentazione. Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti. Utilizzare solo accessori specificati dal produttore.
6. Per qualsiasi intervento di assistenza, rivolgersi a tecnici qualificati. L'apparecchio deve essere sempre riparato se presenta danni di qualsiasi tipo, come ad esempio:
 - cavo di alimentazione danneggiato,
 - liquidi o oggetti sono penetrati nell'apparecchio;
 - l'apparecchio è stato esposto a pioggia o umidità.
 - funzionamento anomalo dell'apparecchio,
 - caduta dell'apparecchio.
7. L'etichetta è collocata sotto l'apparecchio.
8. Assicurarsi che vi sia sufficiente spazio attorno al prodotto per la ventilazione.
9. La plaque signalétique se trouve sous l'appareil. Ne bloquez jamais les orifices de ventilation.
10. Non ostruire le aperture di ventilazione.
11. Questo apparecchio è idoneo per l'uso in climi moderati, al riparo da luce solare diretta, fiamme libere o calore, termosifoni, stufe o altri apparecchi (inclusi gli amplificatori) che producono calore.

12. Le batterie (batterie singole o pacco batterie) non devono essere esposte a cabre eccessivo come luce solare diretta, fuoco o simili.
13. Scollegare dall'alimentazione elettrica prima della pulizia. Non lubrificare alcuna parte dell'apparecchio. Pulire l'apparecchio con un panno soffice. Non utilizzare detergenti abrasivi o caustici. Assicurarsi di avere sempre accesso al cavo di alimentazione, alla spina o all'adattatore per poter scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica in caso di necessità.
14. Non utilizzare l'apparecchiatura vicino all'acqua. Evitare il contatto con gocciolamenti o spruzzi. Non utilizzare l'apparecchio in condizioni di eccessiva umidità.
15. Scollegare l'apparecchio durante i temporali o se non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
16. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure prive di esperienza o conoscenza del prodotto purché sorvegliati o istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e consapevoli di tutti i rischi correlati. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione ordinaria non devono essere effettuate da bambini non sorvegliati.
17. L'apparecchio deve essere alimentato esclusivamente alla bassissima tensione di sicurezza indicata sulla targa dell'apparecchio.
18. Togliere la batteria dall'apparecchio prima di smaltirlo. Scollegare l'apparecchio dall'alimentazione quando si rimuove la batteria.



Il simbolo con il lampo e la freccia all'interno di un triangolo equilatero costituisce un'avvertenza destinata ad avvisare l'utilizzatore della presenza di tensioni elettriche all'interno del prodotto, che possono provocare scosse elettriche.



Il punto esclamativo all'interno di un triangolo equilatero indica la presenza di istruzioni importanti sul funzionamento o la manutenzione dell'apparecchio nella documentazione fornita insieme al prodotto.

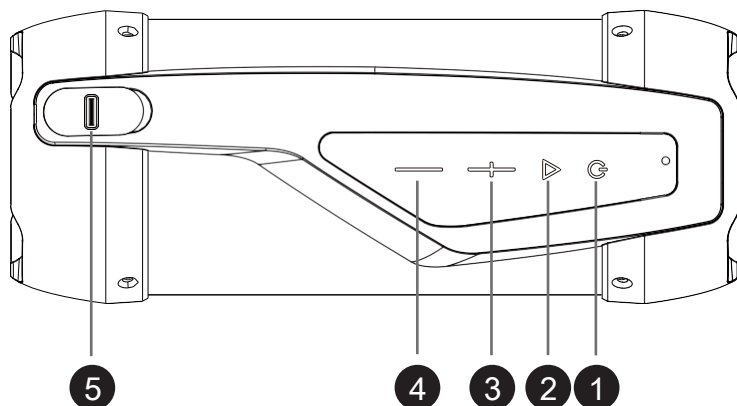
CORRENTE CONTINUA	
UTILIZZARE SOLO IN AMBIENTI CHIUSI	

Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez le contenu de l'emballage :

- 1x Altoparlante
- 1x Cavo di ricarica USB

Descrizione delle parti



1. Pulsante di accensione/spengimento, pulsante luci LED, spia LED Bluetooth
Tenere premuto per accendere/spengere l'altoparlante, premere per accendere/spengere le luci.
2. Riproduci/Pausa (premere per riprodurre e mettere in pausa)
3. Pulsante traccia successiva/aumento volume (tenere premuto per aumentare il volume. Premere Traccia successiva)
4. Premere il pulsante Traccia precedente/Riduzione volume (tenere premuto per diminuire il volume. Premere per passare alla traccia precedente)
5. Ingresso di ricarica USB di tipo C: 5V, 1A

Tipo	Specifiche	Tipo	Specifiche
Altoparlante	5,7 cm (5 W)	Tempo di ricarica	3 - 4 ore
Picco altoparlante	20 W	Autonomia in riproduzione	100% del volume per circa 1-1,5 ore, 50% del volume per circa 3 ore
Potenza RMS	4W	Versione Bluetooth	5.0
		EIRP	- 0.68dBm(0.86mW)
Consumo di energia	0,18 W (luce spenta) / 0,8 W (luce accesa)	Frequenza Bluetooth	2,402-2,480 GHz
Potenza in ingresso	USB 5 V 1 A	Frequenza altoparlante	80 Hz-20 kHz
Impedenza altoparlante	4 Ω	Ingresso	CC 5 V
Rapporto S/N	≥ 55 dB	Driver	Altoparlante da 5,7 cm 4 ohm
Tipo batteria	Batteria al litio 1200	Distanza di trasmissione	10 m
Uscita (V, A)	3,7 V. 1,2Ah. 4,44 Wh	Dimensioni:	198,3 x 79,7 x 84,4 mm

Funzioni

IP54 (resistente all'acqua)
BLUETOOTH
BATTERIA RICARICABILE
VOLUME +/-
RIPRODUZIONE/PAUSA
AVANTI/TRACCIA SUCCESSIVA

Ricarica

Inserire il cavo di ricarica nell'altoparlante e collegarlo a un'altra fonte di alimentazione USB, come PC/MAC, adattatore USB CA, ecc.

Connessione Bluetooth

Tenere premuto per accendere l'altoparlante.

Cercare e selezionare "PARTYBTIPMINI" sul dispositivo da collegare e selezionarlo una volta trovato. Verrà emesso un segnale acustico dopo che l'altoparlante si è collegato correttamente al dispositivo. Durante l'abbinamento, il pulsante LED lampeggia; una volta stabilita la connessione, la luce rimane fissa

Se il proprio telefono cellulare riceve una chiamata mentre è collegato a PARTYBTIPMINI, la riproduzione musicale si interromperà durante la chiamata e riprenderà al termine della chiamata (A volte rimarrà in pausa dopo il termine della chiamata, dipende dal telefono cellulare.)

Abbinamento di due altoparlanti (TWS)

Accendere due altoparlanti qualsiasi contemporaneamente (stesso modello, stesso nome Bluetooth). Fare doppio clic sul tasto riproduzione/pausa di uno degli altoparlanti. Un segnale acustico indica che i due altoparlanti sono connessi correttamente. Quindi utilizzare il dispositivo Bluetooth esterno per cercare "PARTYBTIPMINI" e connettersi per utilizzare entrambi gli altoparlanti.

Specifiche del prodotto

- Potenza in uscita: 5 W (RMS 4 W)
- Ingresso: CC 5 V
- Driver: Altoparlante da 2,25" 4 ohm
- Capacità della batteria: 1200mAh
- Distanza di trasmissione: 10 m
- Dimensioni del prodotto: 198,3 x 79,7 x 84,4 mm
- Nome abbinamento Bluetooth: PARTYBTIPMINI

Nota: La distanza di connessione massima è 10 metri. Mettere l'altoparlante Bluetooth il più vicino possibile a questo dispositivo per evitare disturbi di connessione.

In ambienti con scariche elettrostatiche, l'apparecchio potrebbe spegnersi o non essere utilizzabile correttamente. (EUT non può essere utilizzato correttamente). È necessario reimpostare l'apparecchio accendendolo per scegliere la modalità appropriata e reimpostando l'ora.



Il prodotto è stato progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.



Assicurarsi di smaltire le batterie nel rispetto dell'ambiente.

Il simbolo del bidone della spazzatura barrato da una croce indica che il prodotto è soggetto alla direttiva europea 2002/96/CE. Si prega di informarsi sul sistema di raccolta differenziata per i rifiuti RAEE (Prodotti elettrici ed elettronici). Attenersi alle normative locali e non smaltire i vecchi prodotti con i normali rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto del prodotto aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

- Il marchio, il logo e la parola Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Bigben Interactive è sotto licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.
- È possibile trovare informazioni sull'etichetta situata sulla parte posteriore dell'unità.

Dichiarazione ue di conformità semplificata

Bigben Interactive dichiara che l'apparecchio PARTYBTIPMINI è conforme alle direttive 2014/35/UE e 2014/30/UE.

Il testo completo della dichiarazione UE di conformità è disponibile all'indirizzo internet seguente: <https://www.bigbeninteractive.it/suporto-tecnico/>

Prodotto in Cina

Fabbricato da BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

www.bigben.eu

E-mail: Sav.audio@bigben.fr



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

PARTYBTIPMINI

COLUNA DE SOM LUMINOSA BLUETOOTH



INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

LEIA TODO O MANUAL DE UTILIZADOR ANTES DE
TRABALHAR COM ESTA UNIDADE E GUARDE O FOLHETO
PARA REFERÊNCIA FUTURA.

Começar	26	Carregamento	29
Nota e aviso de segurança	26	Ligação por Bluetooth	29
O que se encontra na caixa	27	Emparelhar duas colunas de som (TWS)	29
Descrição das peças	28	Características técnicas do produto	29
Funções	29	Declaração de conformidade	30

Começar

- Retire o aparelho da caixa.
- Retire quaisquer materiais de empacotamento do produto.
- Coloque o material de empacotamento dentro da caixa e guarde-o ou elimine-o com segurança.

Nota e aviso de segurança

Leia e compreenda todas as instruções antes de usar este produto. Se ocorrerem danos causados pelo não seguimento das instruções, a garantia perde a sua validade.



1. Não durma com o aparelho.
2. O aparelho deverá estar a uma distância mínima de 20 cm do corpo humano enquanto estiver em funcionamento.
3. Nunca retire a estrutura deste aparelho.
4. Nunca coloque este aparelho dentro de outro equipamento elétrico.
5. Proteja o fio da alimentação para que não seja calcado ou esmagado, especialmente nas fichas, recetáculos e no ponto de onde saem do aparelho. Certifique-se de que a voltagem da alimentação corresponde à voltagem impressa na etiqueta traseira. Quando desliga a alimentação CA, retire sempre a ficha da tomada. Nunca puxe o fio. Antes de ligar o fio da alimentação CA, certifique-se sempre a ficha da tomada. Nunca puxe o fio. Antes de ligar o fio da alimentação CA, certifique-se de que completou todas as outras ligações.
6. Use apenas acessórios especificados pelo fabricante.
7. Todas as reparações devem ser feitas por pessoal qualificado. O dispositivo tem de ser reparado quando for danificado de alguma forma, como:
 - Fio da alimentação danificado;
 - Líquido derramado ou objetos inseridos no dispositivo;
 - O dispositivo for exposto à chuva ou humidade;
 - O dispositivo não funcionar normalmente;
 - O dispositivo for deixado cair.
8. A etiqueta das especificações encontra-se na parte inferior do aparelho.
9. Certifique-se de que tem espaço livre suficiente em redor do produto para a ventilação.
10. Não bloqueie quaisquer aberturas de ventilação.
11. A utilização deste dispositivo tem de ser feita em climas moderados, afastado da luz direta do sol, chamas sem proteção ou calor, registadores de calor, fornos ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor. Não instale perto de fontes de calor.

12. As pilhas (conjunto de pilhas ou pilhas instaladas) não devem ser expostas a calor em excesso, como luz direta do sol, fogo ou algo semelhante.
13. Desligue da alimentação antes de proceder à limpeza. Nunca lubrifique nenhuma peça deste aparelho. Limpe o aparelho com um pano suave. Não use produtos abrasivos nem detergentes fortes.
14. Certifique-se de que acede facilmente ao fio da alimentação, ficha ou adaptador para desligar este aparelho da alimentação, caso seja necessário.
15. Não use este aparelho perto de água. Ele não pode entrar em contacto com pingos ou salpicos. Não use esta unidade em condições de humidade.
16. Retire a ficha de tomada durante trovoadas ou quando não usar o aparelho durante um longo período de tempo.
17. Este aparelho pode ser usado por crianças com mais de 8 anos de idade e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimentos se forem supervisionadas ou ensinadas a usar o aparelho de um modo seguro e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não deverão brincar com o aparelho. A limpeza e manutenção por parte do utilizador não deverão ser efetuadas por crianças sem supervisão.
18. Este aparelho só pode ser alimentado com uma voltagem segura extra baixa que corresponda às marcas no aparelho.
19. A bateria tem de ser retirada do aparelho antes de ser eliminada. O aparelho tem de ser desligado da alimentação quando retirar a bateria.



O símbolo do trovão dentro de um triângulo equilátero avisa o utilizador da presença de voltagem elétrica perigosa sem isolamento dentro do produto, com potência suficiente para constituir um risco de eletrocussão.



O ponto de exclamação dentro de um triângulo equilátero serve para avisar o utilizador da presença de instruções importantes de funcionamento e de manutenção na literatura que acompanha a unidade.

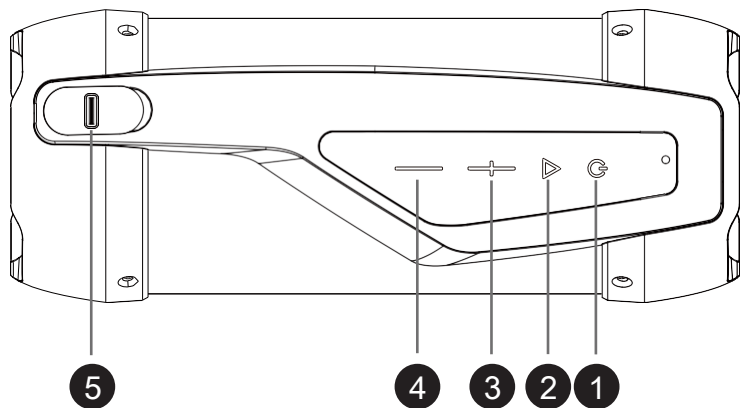
CORRENTE CONTÍNUA	
APENAS PARA USO INTERIOR	

O que se encontra na caixa

Verifique e identifique o conteúdo da caixa:

- 1 coluna de som
- 1 cabo de carregamento USB

Descrição das peças



1. Interruptor de ligar/desligar e botão das luzes LED e indicador LED de Bluetooth
Mantenha premido para ligar/desligar a coluna de som. Prima para ligar/desligar as luzes.
2. Reprodução/Pausa (prima para reprodução e para pausa)
3. Prima o botão de faixa seguinte/aumentar o volume (mantenha premido para aumentar o volume. Prima para ir para a faixa seguinte.)
4. Prima o botão de faixa anterior/diminuir o volume (mantenha premido para diminuir o volume. Prima para ir para a faixa anterior.)
5. Entrada de carregamento USB Tipo C: 5V, 1A

Tipo	Especificações	Tipo	Especificações
Altifalante	5,7 cm (5W)	Tempo de carregamento	3 - 4 horas
Pico do altifalante	20W	Tempo de reprodução	100% do volume durante cerca de 1-1,5 horas, 50% do volume durante cerca de 3 horas
Potência RMS	4W	Versão do Bluetooth	5.0
		EIRP	- 0.68dBm(0.86mW)
Consumo de energia	0,18W (luzes desligadas) 0,8W (luzes ligadas)	Frequência do Bluetooth	2.402-2.480 GHz
Entrada de energia	USB 5V, 1A	Frequência da coluna de som	80Hz-20kHz
Impedância da coluna de som	4 Ω	Entrada	DC 5V
Rácio S/N	≥55 dB	Controlador	Altifalante de 5,7 cm 4Ohms

Tipo de bateria	Bateria de lítio de 1200 mAh	Distância de transmissão	10m
Saída (V, A)	3,7V. 1,2Ah. 4.44Wh	Dimensões	198,3 x 79,7 x 84,4 mm

Funções

IP54 (resistente à água)

BLUETOOTH

BATERIA RECARREGÁVEL

VOLUME +/-

REPRODUÇÃO/PAUSA

FAIXA ANTERIOR/SEGUINTE

Carregamento

Ligue o cabo de carregamento na coluna de som, e a outra extremidade à fonte de alimentação USB, como um PC/MAC, adaptador AC USB, etc.

Ligação por Bluetooth

Mantenha premido para ligar a coluna de som.

Procure "PARTYBTIPMINI" no seu telemóvel e selecione-o quando o encontrar. Será emitido um som quando a coluna de som tiver sido ligada com sucesso ao dispositivo.

Quando efetuar o emparelhamento, o LED do botão da energia pisca. Após a ligação, mantém-se ligado.

Se receber uma chamada enquanto o PARTYBTIPMINI estiver conectado ao seu telemóvel para

reproduzir música, a música é pausada para que possa atender a chamada, e volta a tocar quando a chamada terminar. (Por vezes, faz uma pausa após o final da chamada, dependendo do seu telemóvel.)

Emparelhar duas colunas de som (TWS)

Ligue duas colunas de som em simultâneo (mesmo modelo, mesmo nome Bluetooth).

Clique duas vezes no botão de reprodução/pausa de coluna de som. Após ouvir um BEEP, significa que as duas colunas de som foram ligadas com sucesso. De seguida, use o dispositivo Bluetooth externo para procurar "PARTYBTIPMINI" e ligue-os para proceder à reprodução.

Características técnicas do produto

- Saída de potência: 5W (RMS 4W)
- Entrada: DC 5V
- Controlador: Altifalante de 2,25" 4Ohms
- Capacidade da bateria: 1200mAh
- Distância de transmissão: 10M
- Dimensões do produto: 198,3 x 79,7 x 84,4 mm
- Nome de emparelhamento por Bluetooth: PARTYBTIPMINI

Observação: A distância máxima de ligação são cerca de 10 metros. Por favor, coloque a sua coluna de som Bluetooth o mais próxima possível do dispositivo, para evitar perturbações na ligação.

Em ambientes com descargas eletrostáticas, o dispositivo poderá ser desligado. (MAS pode não funcionar corretamente). O utilizador tem de reiniciar o dispositivo, ligando-o e selecionando de novo o modo adequado e definindo o tempo.



O seu produto foi criado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Elimine as pilhas, respeitando as normas de proteção do ambiente.

Quando este símbolo de um caixote do lixo com uma cruz vier no produto, significa que o produto é abrangido pela Diretiva Europeia 2002/96/CE. Por favor, informe-se acerca do sistema de recolha em separado para produtos elétricos e eletrónicos. Aja de acordo com as regras locais e não elimine o seu produto antigo juntamente com o lixo doméstico comum. A eliminação correta do seu velho produto ajuda a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

- A palavra Bluetooth® e logótipos são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. Outras marcas registadas e nomes comerciais pertencem aos respetivos proprietários.
- Pode encontrar a informação na placa localizada na parte traseira da unidade.

Declaração de conformidade

Nós, abaixo assinado, Bigben Interactive, declaramos que o equipamento PARTYBTIPMINI se encontra em conformidade com as diretivas 2014/35/UE e 2014/30/UE.

O texto completo da declaração de conformidade da UE encontra-se disponível no seguinte endereço da internet: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

Fabricado na China

Fabricado por BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - França

www.bigben.eu

Email: Sav.audio@bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, sopORTE@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

PARTYBTIPMINI

LEUCHTENDER BLUETOOTH-LAUTSPRECHER



BEDIENUNGSANLEITUNG

BITTE LESEN SIE DIESE BEDIENUNGSANLEITUNG VOR
INBETRIEBNAHME SORGFÄLTIG UND BEWAHREN SIE SIE
ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN AUF.

Erste Schritte	32	Laden	35
Sicherheit und Hinweise	32	Bluetooth-Verbindung	35
Lieferumfang	33	Zwei Lautsprecher koppeln (TWS)	35
Beschreibung der Teile	34	Produktangaben	35
Funktionen	35	Vereinfachte eu-konformitätserklärung	36

Erste Schritte

- Nehmen Sie das Gerät aus dem Karton.
- Sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt entfernen.
- Verpackungsmaterial im Karton aufbewahren oder sicher entsorgen.

Sicherheit und Hinweise

Alle Anweisungen vor Benutzung des Produkts lesen und nachvollziehen. Treten Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Anweisungen auf, wird die Garantie gegenstandslos.



1. Nehmen Sie das Produkt nicht mit zum Schlafen.
2. Das Produkt muss sich während des Betriebs in einem Mindestabstand von 20 cm zum menschlichen Körper befinden..
3. Niemals das Gehäuse des Geräts entfernen.
4. Stellen Sie dieses Gerät unter keinen Umständen auf andere elektrische Geräte.
5. Stromkabel vor Belastungen durch Quetschen und Einklemmen schützen, insbesondere an Steckern, Mehrfachsteckdosen und den Austrittsstellen aus dem Gerät. Die Stromspannung muss der Spannungsangabe auf dem Rückseitenetikett entsprechen. Beim Trennen des Wechselstromkabels stets den Stecker aus der Steckdose ziehen. Niemals am Kabel ziehen. Vor dem Einstecken des Wechselstromkabels überprüfen, dass alle anderen Anschlüsse verbunden sind.
6. Erweiterungen/Zubehör nur wie vom Hersteller angegeben verwenden.
7. Service-Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen lassen. Eine Wartung ist erforderlich, wenn das Gerät in irgendeiner Weise beschädigt wurde, wie z. B. :
 - beschädigtes Netzkabel,
 - verschüttete Flüssigkeit oder Gegenstände, die in das Gerät eingedrungen sind,
 - das Gerät war Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt,
 - das Gerät arbeitet nicht normal,
 - oder das Gerät wurde fallengelassen.
8. Das Typenschild befindet sich auf der Unterseite des Gerätes.
9. Um das Produkt herum muss genügend Freiraum zur Luftzirkulation bleiben.
10. Lüftungsöffnungen nicht blockieren.
11. Dieses Geräts darf nur in gemäßigten Klimazonen verwendet werden. Vor direkter Sonneneinstrahlung, offenen Flammen, Hitze schützen, Heizlüfter, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärker), die Wärme erzeugen. Nicht in der Nähe von

- Wärmequellen aufstellen. Batterien (integrierte Akkupacks oder Batterien) dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden, wie Sonneneinstrahlung, offenes Feuer usw.
12. Vor der Reinigung den Netzstecker ziehen. Schmieren Sie keinen Bestandteil dieses Gerätes. Gerät mit einem weichen Tuch reinigen. Keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden. Achten Sie darauf, dass Netzkabel, Netzstecker oder Netzteil stets gut zugänglich sind, um das Gerät ggf. von der Stromversorgung zu trennen.
 13. Gerät nicht in der Nähe von Wasser verwenden. Das Gerät darf keinen Tropfen oder Spritzwasser ausgesetzt werden. Gerät nicht im nassen oder feuchten Zustand verwenden.
 14. Bei Gewitter oder längerer Nichtbenutzung Gerät vom Netzstrom trennen.
 15. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Personen ohne Erfahrung und Wissen im Umgang mit dem Gerät verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Wartung dürfen nicht durch Kinder ohne Aufsicht erfolgen.
 16. Das Gerät darf nur mit Schutzkleinspannung versorgt werden, die der Kennzeichnung auf dem Gerät entspricht.
 17. Die Batterie muss vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden. Zum Entnehmen der Batterie muss das Gerät von der Stromversorgung getrennt werden.



Das Blitzsymbol mit Pfeil in einem gleichseitigen Dreieck soll den Benutzer auf elektrische Spannungen im Inneren des Produkts aufmerksam machen, die das Risiko eines elektrischen Schlags erzeugen können.



Das Ausrufezeichen in einem Dreieck weist auf wichtige Bedienungs- und Wartungshinweise (Reparatur) in der Begleitdokumentation hin.

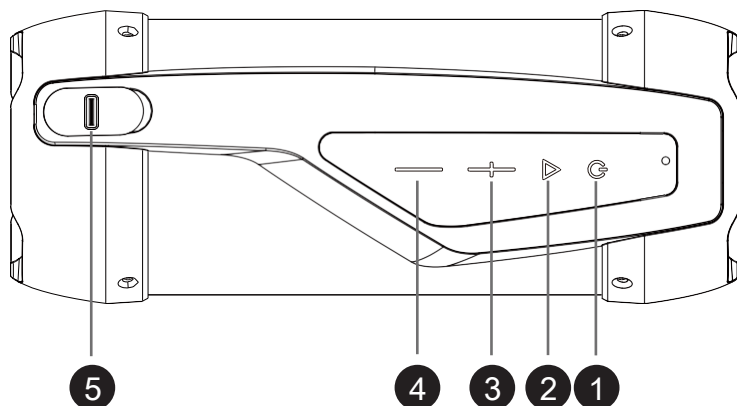
GLEICHSTROM	
NUR ZUR VERWENDUNG IN INNENRÄUMEN	

Lieferumfang

Überprüfen Sie den Lieferumfang:

- 1 x Lautsprecher
- 1 x USB-Ladekabel

Beschreibung der Teile



1. EIN/AUS-Taste und LED-Lichttaste und LED-Anzeige für die Bluetooth-Funktion Halten Sie die Ein/Aus-Taste länger gedrückt, um den Lautsprecher ein- und auszuschalten. Drücken Sie die Taste kurz, um die Lichter ein- und auszuschalten.
2. Wiedergabe/Pause (kurzes Drücken für Wiedergabe und Pause)
3. Nächster Titel/Erhöhen der Lautstärke (längeres Drücken zum Erhöhen der Lautstärke, kurzes Drücken für den nächsten Titel)
4. Vorheriger Titel/Verringern der Lautstärke (längeres Drücken zum Verringern der Lautstärke, kurzes Drücken für den vorherigen Titel)
5. USB Typ-C-Ladeanschluss: 5V, 1A

Typ	Technische Daten	Typ	Technische Daten
Lautsprecher	5,7 cm (5 W)	Ladedauer	3 - 4 Stunden
Peak-Wert des Lautsprechers	20 W	Wiedergabe-dauer	100 % Lautstärke ca. 1 bis 1,5 Stunden, 50 % Lautstärke ca. 3 Stunden
RMS-Leistung	4W	Bluetooth-Version	5.0
		EIRP	- 0.68dBm(0.86mW)
Stromverbrauch	0,18 W (Licht aus)/ 0,8 W (Licht ein)	Bluetooth-Frequenz	2,402-2,480 GHz
Netzeingang	USB 5 V 1 A	Lautsprecher-Frequenz	80 Hz-20 kHz
Lautsprecherim-pedanz	4 Ω	Eingang	DC 5 V
Signal-Rausch-Verhältnis	≤55 dB	Treiber	5,7 cm 4 Ohm-Lautsprecher
Batterietyp	1200 mAh – Lithium-Batterie	Übertragungsreichweite	10 m
Ausgang (V, A)	3.7V. 1,2Ah. 4,44 Wh	Produktmaße	198,3 x 79,7 x 84,4 mm

Funktionen

IP54 (wasserbeständig)

BLUETOOTH

WIEDERAUFLADBARE BATTERIE:

LAUTSTÄRKE +/-

WIEDERGABE/PAUSE

VORHERIGER/NÄCHSTER TITEL

Laden

Schließen Sie das Ladekabel an den Lautsprecher an und verbinden Sie es mit einer anderen USB Stromquelle, wie z. B. einem PC/MAC, USB-AC-Adapter usw..

Bluetooth-Verbindung

Drücken Sie die Taste lange, um den Lautsprecher einzuschalten.

Suchen Sie auf Ihrem Mobilgerät nach „PARTYBTIPMINI“ und wählen Sie es aus. Ein akustisches Signal ertönt, nachdem der Lautsprecher erfolgreich mit dem Gerät verbunden wurde. Während des Verbindungsvorgangs blinkt die LED der Ein/Aus-Taste. Wenn die Geräte verbunden sind, leuchtet die LED stetig.

Wenn ein Anruf eingeht, während der PARTYBTIPMINI zur Musikwiedergabe mit Ihrem Smartphone verbunden ist, unterbricht das Gerät die Wiedergabe, sobald Sie den Anruf angenommen haben, und setzt die Wiedergabe fort, wenn das Gespräch beendet wurde. (Gelegentlich bleibt die Wiedergabe nach Beenden des Anrufs angehalten, je nach Handy.)

Zwei Lautsprecher koppeln (TWS)

Schalten Sie zwei Lautsprecher gleichzeitig ein (gleiches Modell, gleicher Bluetooth-Name). Klicken Sie zweimal die Wiedergabe/Pause-Taste von einem der Lautsprecher. Wenn Sie einen Piepton hören, sind die beiden Lautsprecher verbunden. Suchen Sie dann auf dem externen Bluetooth-Gerät nach „PARTYBTIPMINI“ und verbinden Sie die Geräte, um sie zusammen zu benutzen.

Produktangaben

- Ausgangsleistung: 5W (RMS 4W)
- Eingang: DC 5 V
- Treiber: 2,25" 4 Ohm-Lautsprecher
- Batteriekapazität 1200 mAh
- Übertragungsreichweite: 10 m
- Produktmaße: 198,3 x 79,7 x 84,4 mm
- Bluetooth-Pairing-Name PARTYBTIPMINI

Anmerkung: Die maximale Verbindungsreichweite beträgt 10 Meter. Bitte stellen Sie Ihren Bluetooth-Lautsprecher so nah wie möglich an dieses Gerät, damit die Verbindung nicht gestört wird.

In einer Umgebung mit elektrostatischen Entladungen schaltet sich das Gerät möglicherweise aus. (kann JEDOCH nicht sachgemäß funktionieren). Der Benutzer muss das Gerät zurücksetzen, indem er oder sie das Gerät einschaltet, um den entsprechenden Modus zu wählen und die Uhrzeit erneut einzustellen..



Das Produkt wurde mit qualitativ hochwertigen Wertstoffen und Komponenten konzipiert und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Bei der Entsorgung von Batterien sollten ökologische Aspekte beachtet werden. Dieses Symbol einer durchgestrichenen Mülltonne auf Rädern auf einem Produkt weist daraufhin, dass für das Produkt die europäische Richtlinie 2002/96/EG gilt. Bitte informieren Sie sich über das örtliche Abfalltrennsystem für elektrische und elektronische Produkte. Bitte richten Sie sich nach den in Ihrer Region geltenden Vorschriften für die Abfalltrennung und entsorgen Sie Ihre alten Produkte nicht mit Ihren normalen Haushaltsabfällen. Die Entsorgung alter Produkte hilft, Umweltschäden zu verhindern und Ihre Gesundheit zu schützen.

- Das Wort Bluetooth®, Marke und Logo sind eingetragene Handelsmarken von Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Zeichen durch Bigben Interactive geschieht unter Lizenz. Andere Handelsmarken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.
- Sie finden diese Informationen auf dem Schild auf der Unterseite des Gerätes.

Vereinfachte eu-konformitätserklärung

Hiermit erklärt, Bigben Interactive, dass das Gerät PARTYBTIPMINI den Richtlinien 2014/35/EU und 2014/30/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.bigben-interactive.de/support/>

Fabriqué en Chine

Fabriqué par BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,

CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H

Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :

9h00-18h00 ou support@bigben.fr

N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, sopORTE@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel. : 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

PARTYBTIPMINI

VERLICHTE BLUETOOTH-LUIDSPREKER



HANDLEIDING

GELIEVE DEZE GEBRUIKSAANWIJZING GOED DOOR TE
NEMEN VOOR U HET TOESTEL IN GEBRUIK NEEMT EN
BEWAAR HET ZODAT U HET LATER NOG KAN RAADPLEGEN

Aan de slag	38	Bluetoothverbinding	41
Veiligheidswaarschuwingen en kennisgeving	38	Twee luidsprekers aan elkaar koppelen (TWS)	41
Inhoud van de verpakking	39	Productspecificaties	41
Beschrijving van de onderdelen	40	Conformiteitsverklaring	42
Functies	41		
Opladen	41		

Aan de slag

- Haal het toestel uit de doos.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.
- Leg het verpakkingsmateriaal in de doos en bewaar het of gooi het weg op een veilige en correcte plaats.

Veiligheidswaarschuwingen en kennisgeving

Lees en begrijp alle instructies voordat u dit product in gebruik neemt. De garantie is ongeldig voor schade die wordt veroorzaakt door het negeren van de instructies.



1. Slaap niet met het product.
2. Tijdens het gebruik moet het product minstens 20 cm verwijderd zijn van het menselijk lichaam.
3. Verwijder nooit de behuizing van dit apparaat.
4. Plaats dit apparaat nooit op andere elektrische apparaten.
5. Zorg ervoor dat er niet op de kabel kan worden gelopen of dat deze bekneeld kan raken, vooral bij de stekkers, het stopcontact en het punt waar de kabel uit het apparaat komt. Zorg dat de netspanning overeenstemt met de spanning die op het label aan de achterkant is vermeld. Haal altijd de stekker uit het stopcontact door de stekker vast te houden en eruit te halen. Trek nooit aan de kabel. Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, controleer of alle andere aansluitingen gemaakt zijn.
6. Gebruik alleen hulpstukken/accessoires die door de fabrikant zijn aanbevolen.
7. Laat alle reparaties door bekwame vaklui uitvoeren. Onderhoud is nodig als het apparaat op welkemanier dan ook beschadigd is geraakt, zoals:
 - een beschadigde stroomkabel,
 - gemorste vloeistoffen of voorwerpen die in het apparaat terecht zijn gekomen,
 - het apparaat is blootgesteld aan regen of vocht,
 - het apparaat niet naar behoren werkt,
 - of het apparaat is gevallen.
8. Het typeplaatje kunt u vinden aan de onderkant van het apparaat.
9. Zorg voor voldoende ruimte rondom het product voor een goede ventilatie.
10. Zorg dat de ventilatieopeningen altijd vrij zijn.
11. Het gebruik van dit apparaat dient plaats te vinden in een gematigd klimaat, niet in direct zonlicht, open vuur of hitte, kachels, of andere warmteproducerende apparaten (waaronder versterkers). Niet in de buurt van warmtebronnen plaatsen.

12. Stel batterijen (geplaatste accu's of batterijen) niet bloot aan overmatige warmte zoals zonlicht, vuur, etc.
13. Trek de stekker uit het stopcontact alvorens te reinigen. Smeer nooit een onderdeel van dit apparaat. Maak het apparaat schoon met een zachte doek. Gebruik geen schuurmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen. Zorg dat het snoer, stekker of adapter altijd makkelijk bereikbaar zijn zodat u het apparaat indien nodig snel kunt scheiden van het stroomnet.
14. Gebruik dit toestel niet in de buurt van water. Het mag niet in contact komen met drup- of spatwater. Gebruik dit toestel niet in een vochtige of natte omgeving.
15. Haal de stekker uit het stopcontact tijdens onweer of als u het apparaat gedurende een lange periode niet zult gebruiken.
16. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als zij de gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud mag zonder toezicht niet door kinderen worden uitgevoerd.
17. Het apparaat mag alleen worden gevoed met een veilige, zeer lage spanning zoals aangeduid op het typeplaatje van het apparaat.
18. Haal de batterij uit het apparaat alvorens het apparaat af te danken. Haal het apparaat van de netvoeding alvorens de batterij te verwijderen.



Het symbool van de bliksem met het pijltje in een gelijkzijdige driehoek is een waarschuwingsteken om de aandacht van de gebruiker te vestigen op de aanwezigheid van elektrische netspanning in het product zelf, die een risico op elektrische schokken zou kunnen veroorzaken.



Het uitroepsteken in een driehoek duidt op de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in de documentatie bij het apparaat.

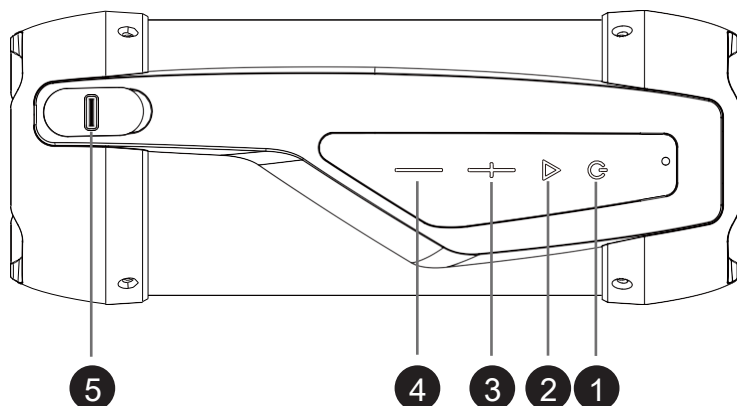
GELIJKSTROOM	
UITSLUITEND BESTEMD VOOR GEBRUIK BINNENSHUIS	

Inhoud van de verpakking

Controleer en identificeer de inhoud van uw verpakking :

- 1 x Luidspreker
- 1 x USB-laadkabel

Beschrijving van de onderdelen



1. AAN/UIT-schakelaar, Led-verlichting knop en Bluetooth led-controlelampje
Druk lang om de luidspreker aan/uit te zetten, druk kort om de verlichting aan/uit te zetten.
2. Afspelen/Pauze (Druk kort voor afspelen en pauze)
3. Volgende track/Volume omhoog knop (Druk lang om het volume te verhogen, druk kort om naar de volgende track te gaan)
4. Vorige track/Volume omlaag knop (Druk lang om het volume te verlagen, druk kort om naar de vorige track te gaan)
5. USB Type C-laadingsaansluiting: 5V, 1A

Type	Specificaties	Type	Specificaties
Luidspreker	5,7 cm (5W)	Laadduur	3-4 uur
Piek luidspreker	20W	Afspeelduur	100% volume gedurende ongeveer 1-1,5 uur, 50% volume gedurende ongeveer 3 uur
RMS-vermogen	4W	Bluetoothversie	5.0
		EIRP	- 0.68dBm(0.86mW)
Stroomverbruik	0,18W (verlichting uit)/ 0,8W (verlichting aan)	Bluetoothfrequentie	2.402-2.480 GHz
Voedingsingang	USB 5V, 1A	Frequentie van luidspreker	80Hz-20kHz
Luidsprekerimpedantie	4Q	Invoer	DC 5V
S/R-verhouding	255dB	Driver	5,7 cm 4Ohms luidspreker
Type batterij	1200mAh -Lithium batterij	Zendbereik	10m
Uitvoer (V, A)	3,7V. 1,2Ah. 4,44Wh	Afmetingen:	198,3x79,7x84,4mm

Functies

IP54 (waterdicht)

BLUETOOTH

OPLAADBARE BATTERIJ

VOLUME +/-

AFSPELEN/PAUZE

VORIGE / VOLGENDE TRACK

Opladen

Sluit de laadkabel aan op de luidspreker en een andere USB-stroombron zoals een PC/MAC, USB AC-adapter, etc.

Bluetoothverbinding

Druk lang om de luidspreker aan te zetten.

Zoek naar "PARTYBTIPMINI" op uw mobiel apparaat en selecteer het zodra gevonden. U hoort een geluidssignaal wanneer de luidspreker met het mobiel apparaat is verbonden.

De led van de aan/uit-knop knippert tijdens het koppelen en brandt continue wanneer verbonden.

Als er een inkomende oproep is terwijl de PARTYBTIPMINI met uw mobiele telefoon voor het afspelen van muziek is verbonden, wordt het afspelen onderbroken wanneer u de oproep beantwoordt en wordt het hervat zodra u de oproep beëindigt. (Afhankelijk van het type van uw mobiele telefoon is het mogelijk dat het afspelen na het beëindigen van de oproep nog op pauze blijft.)

Twee luidsprekers aan elkaar koppelen (TWS)

Zet beide luidsprekers (zelfde model, zelfde Bluetooth-naam) tegelijkertijd aan.

Klik tweemaal op de afspelen/pauze-toets van een van de luidsprekers. U hoort een pieptoon zodra de twee luidsprekers met elkaar zijn verbonden. Gebruik vervolgens het extern Bluetooth-apparaat om "PARTYBTIPMINI" te zoeken en maak een verbinding om samen audio af te spelen..

Productspecificaties

- Uitgaand vermogen: 5W (RMS 4W)
- Invoer: DC 5V
- Driver: 2,25" 4Ohm luidspreker
- Batterijvermogen: 1200mAh
- Zendbereik: 10 M
- Productafmetingen: 198,3x79,7x84,4mm
- Bluetooth-koppelingsnaam: PARTYBTIPMINI

Opmerking: De maximale verbindingsafstand is ongeveer 10 meter. Plaats uw Bluetooth-luidspreker zo dicht mogelijk bij het apparaat om te voorkomen dat de verbinding wordt onderbroken.

In een omgeving met elektrostatische ontlading kan het apparaat uitschakelen. (MAAR kan niet naar behoren werken). Het apparaat moet worden teruggezet door het uit en opnieuw in te schakelen. Kies vervolgens de gepaste modus en stel de tijd opnieuw in.



Uw product is ontworpen en gemaakt met hoogwaardige materialen en componenten die gerecycleerd en opnieuw gebruikt kunnen worden.



Voer de batterij op een milieuvriendelijke manier af.

Als dit 'doorgekruiste vuilnisbak'-symbool op een product is vermeld, geeft dit aan dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96/EG valt. Informeer u over het inzamelsysteem voor elektrische en elektronische producten dat in uw gemeente van kracht is. Gelieve de lokale wetten te respecteren en uw oude toestellen niet met het huisafval weg te gooien. Verwijder uw afgedankt product in overeenstemming met de lokale wetgeving en gooi het niet met uw normale huisafval weg. Door te zorgen voor een juiste verwijdering van uw afgedankt product helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

- Het Bluetooth® woord, merk en logo zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Bigben Interactive is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaars.
- De informatie bevindt zich op het plaatje aan de achterkant van het toestel..

Conformiteitsverklaring

PDe ondergetekende, Bigben Interactive, verklaart hierbij dat het huishoudtoestel PARTYBTIPMINI in overeenstemming is met de 2014/35/EU en 2014/30/EU richtlijnen.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

Gemaakt in China

Gemaakt door BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Frankrijk

www.bigben.eu

Email: Sav.audio@bigen.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56

08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

PARTYBTIPMINI

BLUETOOTH SVJETLEĆI ZVUČNIK



UPUTE ZA RAD

PRIJE UPORABE JEDINICE, PAŽLJIVO PROČITAJTE OVAJ
KORISNIČKI PRIRUČNIK I SAČUVAJTE GA ZA BUDUĆE
POTREBE.

Početak rada	44	Punjenje	47
Sigurnost i napomene	44	Bluetooth veza	47
Sadržaj kutije	45	Uparivanje dva zvučnika (TWS)	47
Opis dijelova	46	Specifikacije proizvoda	47
Funkcije	47	Izjava o sukladnosti	48

Početak rada

- Izvadite uređaj iz ambalaže.
- Uklonite ambalažu s proizvoda.
- Stavite ambalažu u kutiju ili zbrinite je na siguran način.

Sigurnost i napomene

Prije uporabe ovog proizvoda s razumijevanjem pročitajte sve upute. Jamstvo ne vrijedi u slučaju oštećenja nastalog uslijed zanemarivanja ovih uputa.



1. Nemojte spavati s uključenim uređajem.
2. Tijekom rada, proizvod mora biti na udaljenosti od najmanje 20 cm od ljudskog tijela.
3. Nikada nemojte uklanjati kućište ovog uređaja. Koristite samo dodatke/ pribore koje preporučuje proizvođač.
4. Nikada nemojte postavljati ovaj uređaj na neki drugi električni uređaj.
5. Postavite kabel tako da se po njemu ne može hodati ili gaziti, osobito kada napon mreže odgovara naponu navedenom na natpisnoj pločici uređaja. Kako biste odspojili mrežni kabel, uvijek povucite utikač adaptera. Nikada nemojte vući za kabel. Prije priključivanja mrežnog kabela provjerite jesu li svi ostali spojevi napravljeni.
6. Sve popravke treba obavljati kvalificirani serviser. Popravak je neophodan kada je uređaj pretrpio oštećenja na bilo koji način, kao što su:
 - oštećen kabel za napajanje;
 - tekućina prolivena po uređaju ili predmetima umetnutim u uređaj;
 - ako je uređaj izložen kiši ili vlazi;
 - neispravnost uređaja;
 - pad uređaja.
7. Natpisna pločica nalazi se ispod uređaja. Nikada nemojte blokirati ventilacijske otvore.
8. Provjerite ima li dovoljno slobodnog prostora oko proizvoda za ventilaciju.
9. Nemojte blokirati niti jedan ventilacijski otvor na proizvodu.
10. Ovaj se uređaj treba koristiti u umjerenom okruženju, daleko od izravnog sunčevog svjetla, otvorenog plamena ili topline, grijača, peći ili bilo kojeg drugog uređaja (uključujući pojačala) koji proizvodi toplinu.
11. Baterije (blok baterija ili baterije) ne smiju se izlagati prekomjernoj toplini, poput izravne sunčeve svjetlosti, vatre itd.
12. Isključite uređaj iz struje prije čišćenja. Nemojte podmazivati niti jedan dio ovog uređaja. Očistite uređaj mekom krpom. Nemojte koristiti gruba ili abrazivna sredstva za čišćenje.

Provjerite jesu li kabel za napajanje, utikač i adapter uvijek dostupni kako bi se uređaj u bilo kojem trenutku mogao isključiti iz utičnice ako je potrebno.

13. Nemojte koristiti ovaj uređaj u blizini vode. Uređaj se ne smije prskati ili kvasiti. Nemojte koristiti ovaj uređaj u vlažnom ili mokrom okruženju.
14. Isključite ovaj uređaj iz struje tijekom oluja s grmljavinom i prije dužeg razdoblja nekorištenja.
15. Ovaj uređaj mogu koristiti djeca starija od 8 godina kao i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili osobe bez iskustva ili znanja ako su pod nadzorom ili ako su im dane upute o sigurnom korištenju uređaja i ako razumiju uključene rizike. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.
16. Ovaj uređaj smije se napajati samo s vrlo slabim sigurnosnim naponom koji odgovara oznaci na uređaju.
17. Bateriju je potrebno izvaditi iz uređaja prije odlaganja; Uređaj treba isključiti iz izvora napajanja prilikom vađenja baterije.



Simbol munje unutar jednakokraničnog trokuta upozorava korisnika na postojanje neizoliranog opasnog napona u proizvodu koji može biti dovoljne jačine da predstavlja opasnost od smrtnog električnog udara.



Uskličnik u trokutu označava prisutnost uputa za uporabu i održavanje u dokumentaciji koja prati uređaj.

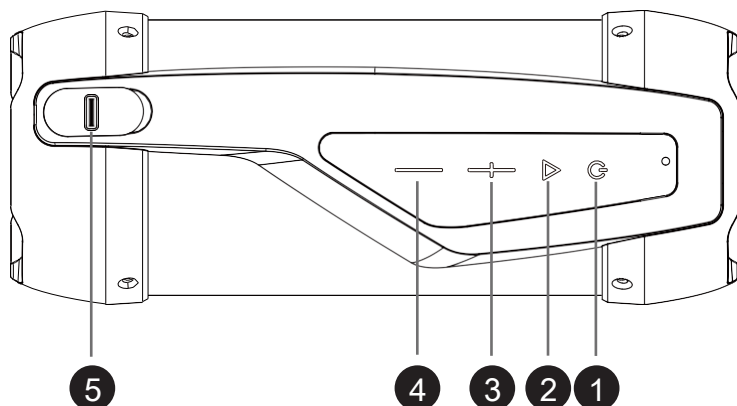
ISTOSMJERNA STRUJA	
ZA UPORABU SAMO U ZATVORENOM PROSTORU	

Sadržaj kutije

Provjerite i identificirajte sadržaj pakiranja:

- 1x Zvučnik
- 1x USB kabel za punjenje

Opis dijelova



1. Sklopka za uključivanje/isključivanje, gumb s LED svjetlima i Bluetooth LED indikator
Držite dugo pritisnutim za uključivanje/isključivanje zvučnika, kratko pritisnite za uključivanje/isključivanje svjetala.
2. Reprodukcija/Pauza (kratko pritisnite za reprodukciju i pauzu)
3. Gumb za sljedeći zapis/gumb za povećavanje glasnoće (dugačkim pritiskom povećava se glasnoća. kratki pritiskom bira se sljedeći zapis)
4. Gumb za prethodni zapis/gumb za smanjivanje glasnoće (dugačkim pritiskom smanjuje se glasnoća. Kratkim pritiskom bira se prethodni zapis)
5. USB Type C ulaz za punjenje: 5 V, 1 A

Vrsta	Tehnički podaci	Vrsta	Tehnički podaci
Zvučnik	5,7 cm (5 W)	Vrijeme punjenja	3-4 sata
Vršni zvučnik	20 W	Vrijeme reprodukcije	100% glasnoće za približno 1-1,5 sati, 50% glasnoće za približno 3 sata
Efektivna snaga	4W	Verzija Bluetooth sučelja	5.0
		EIRP	- 0.68dBm(0.86mW)
Potrošnja snage	0,18 W (isključena svjetla)/ 0,8 W (uključena svjetla)	Bluetooth frekvencija	2,402-2,480 GHz
Ulaz za napajanje	USB 5 V 1 A	Frekvencija zvučnika	80 Hz-20 kHz
Impedancija zvučnika	4 Ω	Ulaz	DC 5 V
Omjer S/N	≥55 dB	Pilote	Enceinte 5,7 cm 4 Ω
Type de Batterie	Batterie lithium 1200 mAh	Pobudni zvučnik	10 m
Izlaz (V, A)	3,7 V. 1,2Ah. 4,44Wh	Mjere	198,3 x 79,7 x 84,4 mm

Funkcije

IP54 (otporan na vodu)

BLUETOOTH

AKUMULATORSKA BATERIJA

GLASNOĆA +/-

REPRODUKCIJA/PAUZA

PRETHODNI / SLJEDEĆI ZAPIS

Punjenje

Ukopčajte kabel za punjenje u zvučnik i spojite drugi USB izvor za napajanje kao što je PC/MAC, USB AC adapter itd.

Bluetooth veza

Držite dugo pritisnutim za uključivanje zvučnika.

Potražite "PARTYBTIPMINI" na mobitelu i odaberite ga kada ga nađete. Oglasit će se zvučni signal kada se zvučnik uspješno poveže s uređajem.

Prilikom uparivanja, LED gumba za uključivanje trepće i nakon povezivanja svijetli dugo.

U slučaju dolaznog poziva dok je PARTYBTIPMINI povezan s mobilnim telefonom za reprodukciju glazbe, ona će se odmah pauzirati kada se javite na poziv i nastaviti nakon završetka poziva. (Reprodukcija će se ponekad privremeno zaustaviti nakon završetka poziva, ovisno o mobilnom telefonu.)

Uparivanje dva zvučnika (TWS)

Uključite istodobno bilo koja dva zvučnika (isti model, isti Bluetooth naziv).

Dvaput kliknite jednu od tipki zvučnika za reprodukciju/pauzu i kada začujete ZVUČNI signal, to će značiti da su se dva zvučnika uspješno povezala. Zatim, vanjskim Bluetooth uređajem potražite "PARTYBTIPMINI" i povežite se za zajedničku reprodukciju.

Specifikacije proizvoda

- Izlazna snaga: 5 W (EFF 4 W)
- Ulaz: DC 5 V
- Pobudni zvučnik: 2,25 inča, zvučnik 4 ohma
- Kapacitet baterije: 1200 mAh
- Udaljenost za prijenos: 10 m
- Dimenzije proizvoda: 198,3 x 79,7 x 84,4 mm
- Bluetooth naziv za uparivanje: PARTYBTIPMINI
- Maksimalni domet veze je oko 10 metara. Stavite Bluetooth zvučnik što bliže uređaju kako biste izbjegli smetnje na vezi.

Napomene: Maksimalni domet veze je oko 10 metara. Stavite Bluetooth zvučnik što bliže uređaju kako biste izbjegli smetnje na vezi.

U okruženju s elektrostatičkim pražnjenjem, uređaj se može isključiti. (ALI također možda neće raditi ispravno). Potrebno je resetirati uređaj tako da ga isključite i ponovo uključite, zatim ponovno odaberete ispravan način rada i postavite sat.



Proizvod je konstruiran i proizveden od visokokvalitetnih materijala i komponenti koje je moguće reciklirati i ponovno upotrijebiti.



Treba obratiti pozor na ekološke aspekte odlaganja baterije.

Simbol prekržižene kante za otpad na proizvodu znači da je proizvod u skladu s europskom direktivom 2002/96/EZ. Informirajte se o lokalnom sustavu odvajanja i sakupljanja otpada za električne i elektroničke proizvode. Postupajte u skladu s lokalnim propisima i ne odlažite iskorištene proizvode s uobičajenim otpadom iz kućanstva. Propisnim zbrinjavanjem iskorištenog proizvoda pomažete u prevenciji potencijalno negativnih posljedica po ljudski okoliš i zdravlje.

- Naziv Bluetooth®, oznaka i logotip registrirani su zaštitni žigovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka uporaba takvih oznaka od proizvođača Bigben Interactive je pod licencijom. Drugi trgovački znakovi i trgovački nazivi pripadaju svojim odgovarajućim vlasnicima.
- Podaci se mogu naći na pločici koja se nalazi na stražnjem dijelu uređaja.

Izjava o sukladnosti

Potpisnik, Bigben Interactive izjavljuje da je kućanski uređaj tip PARTYBTIPMINI sukladan direktivama 2014/35/EU i 2014/30/EU.

Cjelovit tekst dostupan je na internetskoj stranici <https://www.bigben-interactive.co.uk/support/>

Proizvedeno u Kini

Proizvođač BIGBEN INTERACTIVE

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francuska

www.bigben.eu

E-pošta: Sav.audio@bigben.fr



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland

Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von

09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

www.bigben.eu

PARTYBTIPMINI

GŁOŚNIK BLUETOOTH Z OŚWIECENIEM



INSTRUKCJA OBSŁUGI

PRZED UŻYCIEM URZĄDZENIA DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ
INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ JĄ DO WYKORZYSTANIA W
PRZYSZŁOŚCI

Uruchomienie	50	Ładowanie	53
Instrukcje oraz ostrzeżenia w zakresie bezpieczeństwa	50	Połączenie Bluetooth	53
Zawartość opakowania	51	Parowanie 2 głośników (TWS)	53
Opis części	52	Specyfikacja produktu	53
Specyfikacje techniczne	52	Ochrona środowiska	54
Funkcje	53	Uproszczona deklaracja zgodności	54

Uruchomienie

- Wyjąć urządzenie z opakowania.
- Usunąć wszystkie materiały opakowaniowe z produktu.
- Włożyć materiały opakowaniowe do kartonu i odłożyć do przechowywania lub odpowiednio zutylizować.

Instrukcje oraz ostrzeżenia w zakresie bezpieczeństwa

Przed użyciem tego produktu należy uważnie przeczytać wszystkie poniższe instrukcje. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wynikających z nieprzestrzegania tych instrukcji.



1. Nie spać z urządzeniem.
2. Podczas używania produktu należy zachowywać odległość co najmniej 20 cm od ciała.
3. Nigdy nie zdejmować obudowy tego urządzenia. Używać tylko dodatków i akcesoriów zalecanych przez producenta.
4. Nigdy nie kłaść tego urządzenia na innym sprzęcie elektrycznym.
5. Ułożyć kabel w taki sposób, aby nie można było na niego nadepnąć ani go przygnieść. Dopilnować, aby napięcie sieciowe odpowiadało napięciu wyszczególnionemu na tabliczce znamionowej. Odłączając kabel zasilający od gniazdka, należy zawsze trzymać za wtyczkę zasilacza. Nigdy nie ciągnąć za kabel. Przed podłączeniem kabla zasilającego upewnić się, że dokonano wszelkich innych podłączeń.
6. Wszystkie naprawy należy wykonywać w wykwalifikowanym warsztacie. Naprawa jest konieczna, jeśli doszło do uszkodzeń takich jak:
 - uszkodzono kabel zasilający;
 - na urządzenie lub przedmioty wkładane do urządzenia wylano płyn;
 - urządzenie zostało wystawione na deszcz lub wilgoć;
 - urządzenie nie działa prawidłowo;
 - urządzenie spadło.
7. Tabliczka znamionowa znajduje się pod spodem urządzenia.
8. Wokół urządzenia należy zapewnić wystarczająco dużo wolnego miejsca, aby zapewnić wentylację.
9. Nie blokować otworów wentylacyjnych produktu.
10. To urządzenie należy stosować w klimacie umiarkowanym, z dala od bezpośredniego światła słonecznego, otwartego ognia, źródeł ciepła, grzejników, kuchenek i wszelkich innych urządzeń (w tym wzmacniaczy) generujących ciepło.

11. Baterie (lub pakiet baterii lub bateria) nie powinny być wystawiane na działanie nadmiernego ciepła, takiego jak światło słoneczne, ogień itp.
12. Przed czyszczeniem odłączyć wtyczkę od gniazdka. Nie smarować żadnej części tego urządzenia. Urządzenie czyścić miękką szmatką. Nie używać agresywnych ani ściernych środków do czyszczenia. Zadbaj o to, aby kabel zasilający, wtyczka i zasilacz były zawsze łatwo dostępne, aby w razie potrzeby możliwe było natychmiastowe odłączenie urządzenia od gniazdka.
13. Nie używać tego urządzenia w pobliżu punktu wodnego. Urządzenia nie można spryskiwać ani moczyć. Nie używać urządzenia w wilgotnym ani mokrym otoczeniu.
14. Urządzenie należy odłączyć w czasie burzy lub jeśli nie będzie używane przez długi czas.
15. Urządzenie to może być używane przez dzieci od 8 roku życia oraz przez osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, czuciowych lub umysłowych oraz osoby bez doświadczenia i odpowiedniej wiedzy, pod warunkiem że znajdują się pod nadzorem i zostały im przekazane instrukcje w zakresie korzystania z urządzenia i rozumieją one zagrożenia z tym związane. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Dzieci bez nadzoru nie powinny czyścić ani konserwować urządzenia.
16. To urządzenie można zasilать wyłącznie bardzo niskim napięciem bezpiecznym odpowiadającym oznaczeniom na urządzeniu.
17. Przed użyciem z urządzenia należy wyjąć baterię; przed wyjęciem baterii należy odłączyć urządzenie od źródła zasilania.



Symbol błyskawicy z grotem strzałki umieszczonej w trójkącie równobocznym to ostrzeżenie mające na celu zwrócenie uwagi użytkownika na napięcie sieciowe wewnątrz produktu, które może stwarzać ryzyko porażenia prądem.



Wykrzyknik w trójkącie oznacza, że istnieją wskazówki w zakresie użytkowania i konserwacji dołączone do instrukcji.

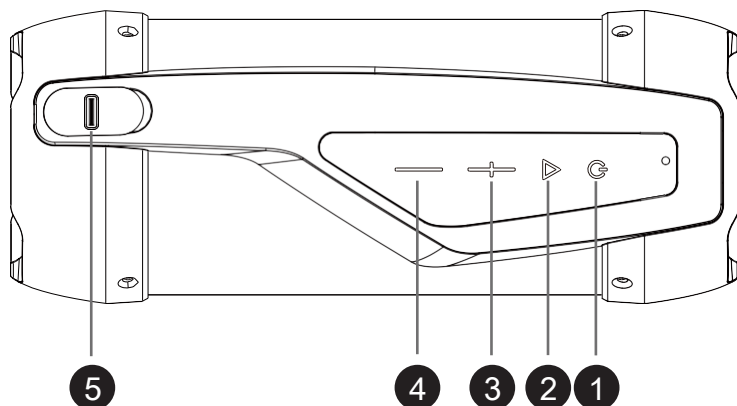
ZASILANIE PRĄDEM STAŁYM	
WYŁĄCZNIE DO UŻYTKU W POMIESZCZENIACH	

Zawartość opakowania

Sprawdzić i określić zawartość opakowania:

- 1x głośnik
- 1x kabel ładujący USB

Opis części



1. Przycisk włączania/wyłączania oraz przycisk lampki LED oraz wskaźnik LED Bluetooth
Długo nacisnąć, aby włączyć lub wyłączyć głośnik lub nacisnąć krótko, aby włączyć lub wyłączyć lampki.
2. Odtwarzanie/pauza (krótko nacisnąć, aby odtwarzać lub zrobić pauzę)
3. Następną ścieżka/ + głośność (długie naciśnięcie zwiększa głośność. Krótkie naciśnięcie spowoduje przejście do kolejnej ścieżki).
4. Poprzednia ścieżka/ - głośność (długie naciśnięcie zmniejsza głośność. Krótkie naciśnięcie spowoduje przejście do poprzedniej ścieżki).
5. Port do ładowania USB typu C: 5 V, 1 A

Specyfikacje techniczne

Typ	Specyfikacje	Typ	Specyfikacje
Głośnik	5,7 cm (5 W)	Czas ładowania	3 - 4 godziny
Głośnik główny	20 W	Autonomia	Okolo 1 godz. 30 min przy 100% głośności i okolo 3 godziny przy 50% głośności
Moc RMS	4 W	Wersja Bluetooth	5,0
		EIRP	- 0,68 dBm (0,86 mW)
Pobór mocy	0,18 W (wyłączone lampki)/ 0,8 W (włączone lampki)	Częstotliwość Bluetooth	2,402-2,480 GHz
Moc wejściowa	USB 5 V 1 A	Częstotliwość głośnika	80 Hz - 20 kHz
Impedancja głośnika	4 Ω	Wejście	5 V CC
Stosunek sygnału do szumu	≤ 55 dB	Pilot	Głośnik 5,7 cm 4 Ω
Rodzaj baterii	Bateria litowa 1200 mAh	Zasięg transmisji	10 m
Wyjście (V, A)	3,7 V 1,2 Ah. 4,44 Wh	Wymiary	198,3 x 79,7 x 84,4 mm

Funkcje

IP54 (odporny na zachłapanie)

BLUETOOTH

BATERIA DO WIELOKROTNEGO ŁADOWANIA

GŁOŚNOŚĆ +/-

ODTWARZANIE/PAUZA

POPRIEDNIA LUB NASTĘPNA ŚCIEŻKA

Ładowanie

Podłączyć jeden koniec kabla ładującego do głośnika, a drugi koniec do źródła zasilania (komputera PC/MAC, zasilacza sieciowego USB AC itp.)

Połączenie Bluetooth

Włączyć głośnik, naciskając długo przycisk.

Znaleźć i wybrać «PARTYBTIPMINI» na urządzeniu mobilnym. Sygnał dźwiękowy oznacza pomyślne połączenie głośnika z urządzeniem.

Wskaźnik LED przycisku włączania/wyłączania miga podczas parowania. Po udanym parowaniu pozostanie włączony.

Gdy urządzenie PARTYBTIPMINI podłączone jest do telefonu komórkowego w celu odtwarzania, podczas połączenia przychodzącego dźwięk zostanie natychmiast wyłączony po jego odebraniu oraz wznowiony po zakończeniu połączenia. (zależnie od telefonu komórkowego, czasami odtwarzanie może pozostać wstrzymane po zakończeniu połączenia)

Parowanie 2 głośników (TWS)

Można używać dwóch głośników jednocześnie (muszą być one tego samego modelu oraz mieć tę samą nazwę Bluetooth)

Dwukrotnie nacisnąć przycisk odtwarzania/pauzy na jednym z głośników; sygnał dźwiękowy oznacza, że parowanie 2 głośników zakończyło się pomyślnie. Następnie należy znaleźć nazwę PARTYBTIPMINI na urządzeniu zewnętrznym Bluetooth i nawiązać połączenie.

Specyfikacja produktu

- Moc wyjściowa: 5 W (RMS 4 W)
- Wejście: 5 V CC
- Pojemność baterii: 1200 mAh
- Zasięg transmisji: 10 m
- Wymiary produktu: 198,3 x 79,7 x 84,4 mm
- Nazwa parowania Bluetooth: PARTYBTIPMINI

Uwaga: Maksymalny zasięg połączenia wynosi około 10 metrów. Umieścić głośnik Bluetooth jak najbliżej źródła dźwięku, aby zapobiec przerywaniu połączenia.

W środowisku, w którym występują wyładowania elektrostatyczne, urządzenie może się wyłączyć. (MOŻE RÓWNIEŻ nie działać poprawnie). Konieczne jest zresetowanie urządzenia poprzez wyłączenie i ponowne włączenie. Następnie należy jeszcze raz wybrać odpowiedni tryb i ustawienie zegara.

Ochrona środowiska



Ten produkt został zaprojektowany i wyprodukowany z wysokiej jakości materiałów i komponentów, które można poddać recyklingowi i ponownie wykorzystać.



Podczas utylizacji baterii lub akumulatora wykazać dbałość o środowisko. Jeśli na produkcie znajduje się symbol przekreślonego kosza na śmieci, oznacza to, że należy je przekazać do lokalnego systemu selektywnej zbiórki produktów elektrycznych i elektronicznych. Należy postępować zgodnie z lokalnymi przepisami i nie wyrzucać starych urządzeń wraz z odpadami domowymi. Zapewniając utylizację tego produktu, użytkownik pomaga również zapobiegać potencjalnie negatywnym skutkom dla środowiska i zdrowia ludzkiego.

- Słowo Bluetooth®, znak i logo są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a każde użycie tych znaków przez BigBen Interactive jest objęte licencją. Wszystkie inne marki i nazwy handlowe są własnością ich odpowiednich właścicieli.
- Informacje można znaleźć na tabliczce z tyłu urządzenia.

Uproszczona deklaracja zgodności

Niniejszym firma Bigben Interactive oświadcza, że urządzenie do użytku domowego PARTYBTIPMINI jest zgodne z dyrektywami 2014/35/UE i 2014/30/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <https://www.bigbeninteractive.com/support/>

Wyprodukowano w Chinach

Wyprodukowano przez BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francja

www.bigben.eu



Fabricant : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, Fretin,
CS90414 - 59814 Lesquin Cedex, France

Vertrieben von Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland
Distribué par Bigben Interactive Belgium s.a./n.v.

Waterloo Office Park / Bâtiment H
Drève Richelle 161 bte 15 1410 Waterloo, Belgium

Gedistribueerd door Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

's-Gravelandseweg 80, 1217 EW Hilversum, Nederland
Distribuido por Lineas Omenex Metronic S.L.

Pol. Ind. Can Salvatella - Avda. Arraona 54-56
08210 Barberà del Vallès (BCN) - España

Distribuito da Metronic Italia s.r.l

via Marconi 31, 20071 Vermezzo con Zelo (MI), Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :
9h00-18h00 ou support@bigben.fr

N°Cristal 09 69 39 79 59

APPEL NON SURTAXE

DEUTSCHLAND, Montag bis Freitag von
09:00 bis 18:00 Uhr (außer an Feiertagen)

Tel.: 02271-9047997

Mail: support@bigben-interactive.de

BELGIQUE, customerservice@bigben-interactive.be

NEDERLAND, customerservice@bigben-interactive.nl

ESPAÑA, soporte@metronic.com

Tel.: 93 713 26 25

ITALIA, tecnico@metronic.com

Tel.: 02 94 94 36 91

www.bigben.eu